

1490	“Prologue” Eneydos	Caxton, William, ca. 1415/1422-ca.1492
1553	Gammer Gurton’s Needle	Anonymous
1547	Ich am a Cornishe man	Boorde, Andrew, c1490-1549
1564	A Dialogue Against the Feuer Pestilence	Bullein, William, c. 1515-1576
1581	The Conflict of Conscience	Woods, Nathaniel, ca. 1550-?
1596-1620	"Glossarial Index of the...Inventories" (Berkshire)	Nichols, J.G. ed. (1806-1873)
1600	The Good-Man of Auchter Muchty	Anonymous
1600	Jenny, Jenny: Or, the False Hearted King and Kind Hearted Lass	Anonymous
1600	Jockeys Complaint for Want of his Jenny	Anonymous
1600	The Memorable Battle Fought at Killy Crankie	Anonymous
1605	The London Prodigall	Anonymous
1611	A Wooing song of a Yeoman of Kent’s Sonne	Ravenscroft, Thomas (c1592-1635)
1615	Cupid’s Revenge	Beaumont, Francis /1584-1616) & Fletcher, John (1579-1625)
1615	An Eglogue betweene Billie and Iockie called Mushrome	Brathwaite, Richard, 1588-1673
1618	The Somerset Man’s Complaint	Davies, Thomas, ?-?
1619	Machiavelli the villain	Anonymous
1619	“Dialects: and a word about improper diphthongs”, Logonomia Anglica	Gill, Alexander, 1565-1635
1620	A Merry Ballad of a Rich Maid that Had 18, Seuerall Suitor of Seuerall Counties	Anonymous
1623	Jockies Lamentation, whose Seditious Work Was Loss of his Country, and his Kirk	Anonymous
1623	The King and a Poor Northern Man	Anonymous
1623	Robin Hood and the Beggar	Anonymous
1630	A True Relation of the Life and Death of Sir Andrew Barton	Anonymous
1630	The Bonny Bryer	Parker, Martin, c. 1600-c.1656
1636	The King and Queens Entertainment at Richmond	Anonymous

1639	"Phrases and Proverbs of Speach..." [Glouc.]	Smyth, John (1567-1640)
1640	A Devonshire Song	Strode, William (c 1600-1645)
1640	A Paire of Turtle Doves	Parker, Martin, c. 1600-c.1656
1641	A Maiden Head-III Bestowed	Anonymous
1643	The Muses Looking-Glasse	Randolph, Thomas, (1605-1635)
1650	A Memorable Song on the Unhappy Hunting in Chevy-Chase	Anonymous
1650	An Excellent Song, Called, The Shooe-Makers Travell	Anonymous
1653	The Gowlin	Anonymous
1653	The Rhymed Chronicle of Edward Manlove... 1653	Manlove, Edward (1615-1671)
1655	Robin Hood and the Shepheard	Anonymous
1658	An Admirable New Northern Story	Anonymous
1659	A Proper New Ballad on the Old Parliament	Anonymous
1660	The Gang	Anonymous
1660	A New Ballade, to an Old Tune. Tom of Bedlam	Anonymous
1660	A Pleasant New Ballad, On Sir John Barley-Corn	Anonymous
1662	The Scotch Rebellion	Anonymous
1663	Christs Kirk on the Green, Composed (as is Supposed) by King James the Fifth	Anonymous
1663	The Praise of Brewers	Anonymous
1663	What is that to You?	Anonymous
1869-71	A Glossary of Cornish Names	Bannister, John (1816-1873)
1670	The Second Part of the New Scotch-Jigg	Anonymous
1671	Heartless Harry	Anonymous
1671	A Mad Marriage	Anonymous
1671	A New Song of Moggies Jealousie	Anonymous
1671	The Surpriz'd Shepherdess	Anonymous
1672	An Answer to Nanny	Anonymous
1672	The Cuckoo of the Times	Anonymous
1672	The Longing Virgins Choice	Anonymous
1672	A New Scotch Ballad of Jealous Nanny	Anonymous
1672	The Scotch Wedding	Anonymous
1672	The Scottish Lasses Complaint	Anonymous
1672	The Scotch Wooing	Anonymous
1673	A Yorkshire Dialogue between an Awd Wife, a Lass, and a Butcher	Anonymous
1673	True Lovers Victory	Anonymous

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April, 2021

1674	The Bonny Scottish Lovers	Anonymous
1674	Cumberland Laddy	Anonymous
1674	The Lass of Cumberland	Anonymous
1674	A Merry Wedding	Anonymous
1674	Northern Nanny	Anonymous
1674	A Collection of English Words Not Generally Used	Ray, John, 1627-1705
1677	Madame Fickle	D'Urfey, Thomas, 1653-1723
1679	A New Scotch Ballad Call'd Bothwell-Bridge	Anonymous
1679	How Now Sawny	Fairfax, Henry, 1634-1702
1679	Jockey's Downfall	Phillips, John, 1631-1706
1680	As I went downe...	Anonymous
1680	The New Medley	Anonymous
1680	The Unhappy Marriage	Anonymous
1681	Ye London Lads bee Sorry	Anonymous
1682	A Tory in a Whig's Coat	Anonymous
1682	An Excellent New Hymne to the Mobile, Exhorting them to Loyalty	Anonymous
1682	Jockey's Lamentation Turn'd into Joy	Anonymous
1682	The Loyal Scot; An Excellent New Song	Anonymous
1682	The Scotch Lasses Constancy	D'Urfey, Thomas, 1653-1723
1682	The Whigg-Feast	Anonymous
1683	Daniel Cooper	Anonymous
1683	Scotch Moggy's Misfortune	Anonymous
1683	Song on Perkin	Anonymous
1683	An Excellent New Song	Anonymous
1684	"On the dialect of Norfolk"	Browne, Sir Thomas (1605-1682)
1684	The Sisters Complaint for the Decay of the Gallants	Anonymous
1685	Chastities Conquest	Anonymous
1685	The Green-Sickness Grief	Anonymous
1685	The Scotch Hay-Makers	Anonymous
1685	The Unfortunate Welch-Man	Anonymous
1685	The Western Rebel	Anonymous
1686	A Joco-Serious Discourse. In Two Dialogues between a Northumberland-Gentleman, and his Tenant a Scotchman, Both old Cavalliers	Stuart, George, ?-?
1688	The Bonny Scot	Anonymous
1688	Teague and Sawney	Anonymous
1689	The Maiden-Warrier	D'Urfey, Thomas, 1653-1723
1690	A Lancashire Tale	Anonymous

c1690- 1730	A Clavis to the foregoing dialogue	Anonymous
1690	“Robin an’s Gonny...”	Anonymous
1690	The New Scotch-Jigg	Anonymous
1690	The West-Country Jigg	Anonymous
1690	A Yorkshire Dialogue between Will a Wally, and his Wife Pegg, & her Brother Roger, their Son Hobb, their Daughter Tib, their Neece Nan, & their Landlord	Anonymous
1691	A Collection of English Words Not Generally Used	Ray, John, 1627-1705
1692	The Northern Ditty	D’Urfey, Thomas, 1653-1723
1693	A New Scotch Whim	Anonymous
1693	The Richmond Heiress	D’Urfey, Thomas, 1653-1723
1695	A Turn-Coat of the Times	Anonymous
1698	A Scotch Song Sung at Tunbridge	Akeroyde, Samuel, ?-1706
1700	An Excellent New Play-House Song; Called, the Bonny Gray-Ey’d Morn	D’Urfey, Thomas, 1653-1723
1719	"Peculiar Words Used by the Vulgar in Surrey"	Aubrey, John, 1626-1697
1719	A Song	Anonymous /D’Urfey, Thomas, 1653-1723
1719	“The West-Countryman’s Song on a Wedding”	Anonymous /D’Urfey, Thomas, 1653-1723
1719	“The Country-Man’s Ramble Thro’ Bartholomew-Fair”	Anonymous /D’Urfey, Thomas, 1653-1723
1733	[Letter Specimen in the South Western Dialect]	Whistlewell, Roger, ?-?
1746	A View of the Lancashire Dialect	Collier, John (Bobbin, Tim), 1708-1786
1746	An Exmoor Courtship	Anonymous
1746	An Exmoor Scolding	Anonymous
1746	“An Exmoor Vocabulary”	Devoniensis
1748	A View of the Lancashire Dialect	Collier, John (Bobbin, Tim), 1708-1786
1734	"Snaith Marsh, a Yorkshire Pastoral"	Anonymous
1759	“Two Halifax Letters”	Watson, John, 1725-1783
1760	“A Dialogue in the Vulgar Language of Storth and Arnside	Hutton, Rev. William, 1737-1811
1761	“Margery and Gulwell”	Joseph Reed 1723-1787

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April. 2021

1763	Lancashire Hob and the Quack Doctor	Collier, John (Bobbin, Tim), 1708-1786
1773	Miscellaneous Poems	Byrom, John, 1692-1763
1778	“A Pastoral Dialogue in the Cumberland Dialect”	Graham, Charles, c. 1750-fl. 1796
1778	<i>The Collier's Wedding; A Poem</i>	Chicken, Edward, 1698-1746
1783	Parochial Queries for Berkshire	Nichols, John 1745-1826
1785	A Bran New Wark	Hutton, Rev. William, 1737-1811
1787	A Provincial Glossary with a Collection of Local Proverbs and Popular Superstitions	Grose, Francis, 1731-1791
1787	A Cornish Dialogue	Fox, Charles, 1749-1809
1787	"Provincialisms of East Norfolk"	Marshall, William Humphrey, 1745-1818
1788	The School Candidates	Clarke, Henry, 1745-1818
1789	Remarks on the Dialect of Halifax	Bentley, William, 1747-1811
1789	Vocabulary of Uncommon Words Used in.. Halifax	Bentley, William, 1747-1811
1789	"Provincialisms of the Vale of Gloucester"	Marshall, William Humphrey, 1745-1818
1790	"Provincialisms of the Midland Station"	Marshall, William Humphrey, 1745-1818
1791	Poems Miscellaneous and Humorous	Nairne, Edward, 1741-1799
1791	“On the Dialect of Claybrook (Lei.)”	Macaulay, Rev. Aulay, 1758-1819
1793	General View of the Agriculture of the County of Sussex	Young, Rev. Arthur (1741-1820)
1794	General View of the Agriculture of the County of Kent	Boys, John, 1749-1824
1794	General View of the Agriculture of the County of Northampton	Donaldson, James Fl. 1794
1795	“Glossary of Words Peculiar to [Hampshire]”	Warner, Richard, 1763.1857
1796	"Provincialisms of West Devonshire"	Marshall, William Humphrey, 1745-1818
1798	Plebeian Politics	Walker, Robert, 1728-1803
1800	Jone's Ramble from Grinfelt to Owdham	Anonymous
1800	Jone's Return to Grenfelt	Anonymous

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April, 2021

18?	The Owd Whitefield Weyver in Australia abeawt th' "Besses" Bazaar	Bealey, Richard R., 1828-1887
1800	"Specimens of Yorkshire Dialect"	Browne, Rev. Thomas, 1771-1798
1800	The Farmer's Boy	Bloomfield, Robert 1766-1823
1801	"Dialect"	Harrod, William, 1753-1819
1802	Rural Tales, Ballads and Songs	Bloomfield, Robert, 1766-1823
1802	The Westmoreland Dialect in Four Familiar Dialogues	Wheeler, Ann, 1735-1804
1804	Provincial Words and Phrases	Duncumb, John, 1765-1839
1806	"The Horkey"	Bloomfield, Robert, 1773-1823
1807	"The Dialect of Leicestershire"	Nichols, John, 1745-1826
1807	"Provincial Proverbs, Dialect, & c." (Gloucester)	Fosbrooke, Thomas Dudley, 1770-1842
1808	Specimens of the Yorkshire Dialect	Anonymous
1811	"Appendix: A Glossary of the names and implements of husbandry, operations in agriculture, and other provincial words, in common use in the villages of Wiltshire"	Davis, Thomas (of Langleat), 1749-1807
1814	Vocabulary of the Essex Dialect	Copsey, Daniel, 1790?-1830?
1814	"On the Somersetshire Dialect"	Jennings, James, 1772-1833
1814	Anecdotes of the English Language	Pegge, Samuel, the younger, 1704-1796
1816	"Introduction: The Dialect of Cheshire"	Ormerod, George, 1785-1873
1817	Dialogue between a Dudley Man and a Stourbridge Man	Hill, Matthew Davenport, (Heaviside, Martin Danvers), 1792-1872
1821	<u>Dick and Sal at Canterbury Fair</u>	<u>Masters, John White</u> , 1791-1873
1823	Conversations between a Staffordshire Canal Boatman and his Wife	Hill, Matthew Davenport (Heaviside, Martin Danvers), 1792-1872

1824	Kentish Tales in Verse	Nairne, Edward, 1741-1799
1824	A Cornish Dialogue between Grace Penwear and Mary Treviskey	Fox, Charles, 1749-1809
1824	Dialogue between Giles Jolterhead and his Darter Dinah	<u>Lane, Samuel</u> , 1876-1853
1824	Our Village. First Series	Mitford, Mary Russell, 1787-1855
1824	Our Village. Second Series	Mitford, Mary Russell, 1787-1855
1825	"Provincial Words of Wiltshire, and the Adjacent Counties"	Britton, John, 1771-1857
1825	Observations on some of the dialects of the south west of England	Jennings, James, 1772-1833
1826	"To A Robin Ridbrust" (Craven Blossoms)	Story, Robert, 1795-1860
1827	<u>A Collection of Songs, Comical, Satyrical and Descriptive, Chiefly in the Newcastle Dialect</u>	Anonymous
1829	A list of Some of the Provincialisms Prevalent Chiefly among the Common People of the County [Devonshire]	Moore, Rev. Thomas (c1767-1842)
1830	Derwentwater, vols. 1 & 2	Atkinson, C. L. (?-?)
1832	A Dialouge between Owd Carder Joan oth Mumps, An Tum o Lung Harrys i Owdham	Anonymous
1832	Johnny Green's Wedding	Anonymous
1834	The Bishoprick Garland or a Collection of Legends, Songs, Ballads &c. Belonging to the Country of Durham	Sharp, Cuthbert
1834	"Dr. Cox; A Blanscue"	Jennings, James, 1772-1833
1835	Belford Regis	Mitford, Mary Russell, 1787-1855
c1835-1860	The Character of a Soldier. In the Cumberland Dialect	Anonymous
1836	Adventures of Bilberry Thurland, Vol. I	Hooton, Charles, 1813-1847
1836	Adventures of Bilberry Thurland, Vol. II	Hooton, Charles, 1813-1847

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April, 2021

1836	Adventures of Bilberry Thurland, Vol. III	Hooton, Charles, 1813-1847
1836	Medicus Magus or the Astrologer. A Poem with a Glossary	Furness, Richard, 1791-1857
1837	Glossary	Raine, James, 1791-1858
1838	A Conversation between Peter Pickingpeg, Jack Shuttle, and Harry Emptybobbin: Carefully Reported by Sally Bobbinwinder	Crabtree, Joseph (ps. Sally Bobbinwinder), ?-?
1838	Dialects from A.D. 900	Bosworth, Joseph, 1788-1876
1839	A Glossary of Provincial and Local Words Used in England	Grose, Francis , 1731-1791 & Pegge, Samuel, 1733-1800
1839	John Noakes and Mary Styles	Clark, Charles, 1806-1880
1839	The Heiress-Entrapping Doctor's Soliloquy	Clark, Charles, 1806-1880
1839	A Bibliographical List of the Works that Have Been Published towards Illustrating the Provincial Dialects of England.	Smith, John Russell, 1810-1894
1839	Westmoreland and Cumberland Dialects. Dialogues, Poems, Songs, and Ballads by Various Writers, in the Westmoreland and Cumberland Dialects, Now first collected with a copious glossary of words peculiar to those counties	Smith, John Russell, 1810-1894
1839	A Glossary of Provincial Words Used in Herefordshire and Some of the Adjoining Counties	Lewis, George Cornwall (1806-1863)
1841	Gideon Giles, the Roper	Miller, Thomas, 1807-1874
1841	Neddy and Sally	Brown, John, 1812-1890
1842	The Poetical Works of Miss Susanna Blamire	Blamire, Susanna, 1747-1794
1842	Tiptree Races	Clark, Charles, 1806-1880
1842	The Trip to Tiptree	Clark, Charles, 1806-1880
1842	"Provincialisms of Gloucestershire"	Phelps, John Delafield, 1764-1842
1843	The Harnet and the Bittle. A Whimsical Satire on Litigation, in the Somersetshire Dialect	Anonymous



1844	Chelmsford	Clark, Charles, 1806-1880
1845	English Dialects	Garnett, Rev. Richard, 1789-1850
1845	The Round Preacher	Clarke, Joseph 1819-1897
1846	Specimens of Cornish Provincial Dialect	Sandys, William, 1792-1874 (Ps. Uncle Jan Treenoodle)
1847	An Historical Sketch of the Provincial Dialects of England	Halliwell-Phillips, James Orchard, 1820-1889
1848	Leicestershire Words, Phrases and Proverbs	Evans, Arthur Binoni (1781-1854)
1849	A Glossary of Provincial Words used in Teesdale in the County of Durham	Dinsdale, Frederick Trotter, c 1803-1872
1849	Tom Cladpole's Journey to Lunnun, shewing the amny difficulties he met woth, and how he got safe at home at last; told by himself and written in pure Sussex doggerel by his uncle Tim	Lower, Richard, 1782-1865
1849	Tom Cladpole's Trip to 'Merricur', giving an account of the whote, and yellor folks, wot he med wud in his travels in search for dollar trees; and how he got rich enough to beg his way home! Written all in Rhyme by his father Tim Cladpole	Lower, Richard, 1782-1865
1850	A Copy of a Letter, written by a Young Shepherd to his Friend in Borrowdale with a glossary of the Cumberland dods.	Ritson, Isaac, 1761-1789
1850	Gooin' to Cyprus	Brierley, Benjamin, 1825-1896
1850	"Th' Ballies"	Rogerson, John Bolton, 1809-1859
1850	The Ghost of Tim Bobbin	Richardson, George, 1807-1886
1850	"The Veniz'n Mark or the Lost Child"	Klitz, Philip, 1805-1854
1851	The Dialect and Folklore of Northamptonshire	Sternberg, Thomas
1852	A Glossary of Provincial Words Used in Berkshire	Lousley, Job, 1790-1855

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April, 2021

1852	Talpa	Hoskyns, Chandos Wren (1812-1876)
1853	A Glossary of the Provincialisms in use in the County of Sussex	Cooper, William Durrant (1812-1875)
1854	"Words and Phrases Common at Polperro in Cornwall, but not usual elsewhere"	Jonathan Couch (Ps. Video) (1789-1870)
1854	"Surrey Provincialisms"	Kemble, John Mitchell, 1807-1857
1854	"Devonian Provincialisms"	Weymouth, Richard Francis, 1822-1902
1855	Neddy and Sally	Brown, John, 1812-1890
1855	Sketches of Lancashire Life and Localities	Waugh, Edwin, 1817-1890
1856	Ar Obadoyer	Anonymous
1856	Lamplugh Club by a Lookers-on intended to assist in preserving a faithful record of the dialect	Dickinson, William, 1799?-1882
1856	"Peculiar Words"	Noake, John, 1816-1894
1856	O Ful, Tru, un Pertikler Okeawnt o Bwoth Wat Aw Seed un Wat Aw Yerd We Gooin to th' Greyt Eggshibishun e Lundun	Ormerod, Oliver, 1811-1879
1857	Our Old Town	Miller, Thomas, 1807-1874
1857	Tim Gamwattle's Jawnt	Scholes, John, 1808-1863
1857	Sam Sondnokkur's Ryde	Scholes, John, 1808-1863
1857	The Poetical Works of Robert Story (Selection)	Story, Robert, 1795-1860
1858	<u><a href="#">A Month in Yorkshire</a></u>	<u><a href="#">White, Walter</a></u> 1811-1893
1858	The Cat and the Vicar	Furness, Richard, 1791-1857
1858	The Song of Solomon in the Dialect of Cumberland	Rayson, John, ?-1859
1858	Miscellaneous Poems and Ballads chiefly in the Dialects of Cumberland and the English and Scotch Borders	Rayson, John, ?-1859
1859	The Scouring of the White Horse	Hughes, Thomas, 1822-1896
1859	"The Zong of Zummerzetshire Owld Geamster"	Hughes, Thomas, 1822-1896
1859	The Song of Solomon in the Dialect of Central Cumberland	Dickinson, William, 1799?-1882
1859	"The Words of Old Cumberlan'	Dickinson, William 1799? – 1882

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April. 2021

1860	All around the Wrekin	Walter, White, 1811-1893
1860	Cures for th' Toothwerch	Staton, James T., 1816-1875
1860	Danesbury House	Wood, Mrs. Henry, 1814-1887
1860	Tim Bobbin's Adventure with the Irishman	Lahee, Margaret, 1831-1895
1860	Th' Triumph o' Proide	Hadfield, H. H. (Yellond, Tummus), ?-?
1862	Lancashire Distress	Anonymous
1862	Mrs Halliburton's Troubles I	Wood, Mrs. Henry 1814-1887
1862	Mrs Halliburton's Troubles 2	Wood, Mrs. Henry, 1814-1887
1862	Mrs Halliburton's Troubles 3	Wood, Mrs. Henry, 1814-1887
1863	A Visit to 'Daisy Nook'	Anonymous
1863	"A Dream of the Isle of Wight"	Mrs Moncrieff (Mary Fitchett Johnson), 1779-1863
1864	"Yorkshire"	Anonymous
1864	The Layrock of Langley-Side	Brierley, Benjamin, 1825-1896
1864	"A List of Obsolete Words still in use among the folk of East Cornwall"	Quiller-Couch, Thomas (1826-1884)
1864	"Obsolete Words Still in Use Among the Folk of East Cornwall"	Stackhouse, Jonathan Lett (1833-1907)
1865	Jim Wilson's Resolve and what Came of It	Ferguson, Charlotte, ?-?
1865	"A List of Words in Common Use in West Cornwall"	Garland, Thomas (?-?)
1865	Betty o' Yep's Laughable Tale of Jinny Croper at th' Halton Feast	Lahee, Margaret R., 1831-1895
1865	"T' Moossel Getherers"	Munby, Arthur Joseph, 1828-1910

1865	"T' Runawaa Lass"	Munby, Arthur Joseph, 1828-1910
1865	"T' Statties"	Munby, Arthur Joseph, 1828-1910
1865	Mildred Arkel, Vol. I	Wood, Mrs. H., 1814-1887
1865	Mildred Arkel, Vol. II	Wood, Mrs. H., 1814-1887
1865	Mildred Arkel, Vol. III	Wood, Mrs. H., 1814-1887
1866	Peterloo	Anonymous
1866	"Language with special reference to the Devonian Dialects"	Bowring, Sir John (1792-1872)
1866	A Welcome to "Country Words" fra Craven	B.Y.
1866	Provincial Words and Expressions Current in Lincolnshire	Brogden, J. E. 1837-1875
1866	Wadsley Jack or the Humours and Adventures of Travelling Cutler	Hallam, Reuben, 1818-1908
1866	Lizzie Lorton of Greyrigg	Linton Elizabeth Lynn, 1822-1898
1866	The Yorkshire Weaver's Address to his Wife	Payne, Edward, ?-?
1866	Coaxin'	Ramsbottom, Joseph, ?-?
1866	Sorrowin'	Ramsbottom, Joseph, ?-?
1866	The Borrowdale Letter. Copy of a Letter, written from a Young Shepherd to his Friend in Borrowdale	Ritson, Isaac, 1761-1789
1866	"The Lancashire Witch"	Scholes, John, 1808-1863
1866	Aw connut dry my heen, Robin"	Scholes, John, 1808-1863
1866	Our Little Ted: A Lincolnshire Tale	Smedley, J.B., ?-?
1867	Ballads and Tales of Cheshire	Leigh, Egerton, 1815.1876
1867	A Passing Squall	Anonymous
1867	Abrum o' Flups Quortin and Weddin	Scholes, John, 1852-1890
1867	Going for Census	Staton, James T., 1816-1875
1867	The Lost 'Bus	Anonymous
1867	Poacher Tom	Ramsbottom, Joseph, ?-?
1867	Spiteful Nelly	Ramsbottom, Joseph, ?-?
1867	The Wife Hunters. A Comic Sketch	Staton, James Taylor, 1816-1875
1867	A Life's Secret, Vols. 1 & 2	Wood, Mrs. Henry, 1814-1887
1868	A Marquis of the Boards	Anonymous

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April. 2021

1868	Deep Down, A Tale of the Cornish Mines	Ballantyne, Robert Michael, 1825-1894
1868	"Provincial Dialects of the North of England", "Further Remarks upon the Dialects of the Northern Dales"	Sedgwick, Adam, 1785-1873
1868	Stone Edge	Verney, Frances Parthenope, 1819-1890
1868	Mr Councillor Semitery's Hoff	Anonymous
1868	T' Little Brid	Anonymous
1868	A Glossary of the Cotswold (Gloucestershire) Dialect	Huntley, Richard Webster, 1793-1857
1869	Ab-o'th-yate at the Isle of Man	Brierley, Benjamin, 1825-1896
1869	"The Buckinghamshire Labourer"	Rowe, Richard 1828-1879
1869	Branthet Neuk Boggle	Craig Gibson, Alexander, 1813-1874
1869	The Dialect of the West of England	Jennings, James, 1772-1833
1869	The Folk-Speech of Cumberland and Some Districts Adjacent	Craig Gibson, Alexander, 1813-1874
1869	Wenderholme	Hamerton, Philip Gilbert, 1834-1894
1870	The Three Buckleys: A Local Farce in One Act	Brierley, Benjamin, 1825-1896
1870	The Fugitive and Other Poems	Heygate, W. E. (1816.1902)
1870	Tummus an' Meary modernised; being a Rendering into the Lancashire Vernacular of the Present Time, of Tim Bobbin's Famous Production, "The Laughable Adventures of a Lancashire Clown"	Kershaw, Tom, ?-?
1870	"Some Inquiry into the Association of the Dialects of Devon and Cornwall"	Worth, Richard Nicholls, 1837-1896
1870	"Appendix to a List of Obsolescent Words and Local Phrases in Use among the Folk of East Cornwall"	Quiller-Couch, Thomas (1826-1884)
1870	Forness Folk, the'r Sayin's an' Dewin's	Robinson, Roper (Piketah, Roger), 1836-1908
1870	Owd Sammy Twitcher's Visit tu t' Gret Exhibishun e Derby. Roat, Kompoazed and Hillustrated by a Darbysher Mon	Robinson, Joseph Barlow, 1820-1883

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April, 2021

1870	Owd Sammy Twitcher's Crismas Bowk for the year 1870	Robinson, Joseph Barlow, 1820-1883
1870	Lettice Lisle	Verney, Frances P., 1819-1890
1871	"Cumberland Talk", Being Short Tales and Rhymes in the Dialect of that County	Richardson, John, 1817-1886
1871	The Famine Fast Day	Anonymous
1871	The Owdham Chap's Visit to th' Queen	Anonymous
1873	Arkwright's Wife	Taylor, Tom, 1817-1890
1873	Chaplets from Coquet-fide	Crawhall, Joseph, ?-?
1873	Hero Carthew od the Prescotts of Pamphillon	Parr, Louisa (Lobb, Mrs. Olinthus), 1848?-1903
1873	The Master of Greylands, Vol. I	Wood, Mrs. H., 1814-1887
1873	The Master of Greylands, Vol. II	Wood, Mrs. H., 1814-1887
1873	The Master of Greylands, Vol. III	Wood, Mrs. H., 1814-1887
1874	"Appendix E: Provincialisms" [s.Devonshire]	Fox, Sarah Prideaux (1813-1885)
1875	Ballads and Songs of Lancashire	Harland, John, 1806-1868
1875	Nelly Hamilton I	Beauchamp, Shelsley, 1821-1909
1875	Nelly Hamilton II	Beauchamp, Shelsley, 1821-1909
1875	Nelly Hamilton II	Beauchamp, Shelsley, 1821-1909
1875	<u>Granchester Words</u>	<u>Widnall, Samuel Page</u> (1827-1894)
1876	Cleveden	Linskill, Mary (Yorke, Stephen), 1840-1891
1876	Sammywell Grimes an his Wife Mally Laikin' i' Lakeland	Hartley, John, 1839-1915
1876	Seets i' Lundun. A Yorshireman's Ten Days' Trip	Hartley, John, 1839-1915
1878	Doris Barugh. Vol 1	Macquoid, Katherine Sarah, 1824-1917
1878	Doris Barugh. Vol 2	Macquoid, Katherine Sarah, 1824-1917
1878	Doris Barugh. Vol 3	Macquoid, Katherine Sarah, 1824-1917
1878	Seets i' Paris	Hartley, John, 1839-1915

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April, 2021

1878	Fabellae Mostellariae	Anonymous
1879	The Berkshire Lady. A Romance	Macquoid, Katharine Sarah 1824-1917
1879	“Wanny Blossoms”: A Book of Song, with a Brief Treatise on Fishing with the Fly, Worm, Minnow, and Roe, Sketches of Border Life, and Fox and Other Hunting	Armstrong, James, of Ridsdale, Bellingham, ?-?
1879	Betty Bresskittle’s Pattens, or Sanshum Fair, A Chesshire-Mon’s Crack	Clough, James Cresswell, 1839-?
1879	Our Village	Mitford, Mary Russell, 1787-1855
1879	<i>Around the Yule-Log</i>	Waugh, Edwin, 1817-1890
1880s	Tom o' Jack's Lad	Uncle Jacob
1880	A Glossary of the Essex Dialect	Charnock, Richard Stephen, 1820-1904
1880	With a Silken Thread and other Stories	Linton, Elizabeth Lynn, 1822-1898
1880	A Whitehaven Sailor Lad in London	Christian, John, ?-?
1880	Adam and Eve. Vol. 1	Parr, Louisa (Lobb, Mrs. Olinthus), 1848?-1903
1880	Adam and Eve. Vol. 2	Parr, Louisa (Lobb, Mrs. Olinthus), 1848?-1903
1880	Adam and Eve. Vol. 3	Parr, Louisa (Lobb, Mrs. Olinthus), 1848?-1903
1880	Wanted a Wife	Parr, Ralph, ?-?
1880	Wooers and Winners	Banks, Mrs. G. Linnaeus (George Linnaeus); (Varley, Isabella), 1821-1897
1881	Rural Congregationalism; or, Farnworth as it was fifty to seventy years ago. With humorous sketches and anecdotes, illustrating Lancashire manners and customs	Dyson, Simeon, ?-?
1881	Leicester Words, Phrases and Proverbs. Collected by the Late Arthur Benoni Evans, D. D., Head Master of Market Bosworth Free Grammar School	Evans, Arthur Benoni, 1781-1894
1881	Dialect and Other Poems with Glossary of the Local Words	Preston, Benjamin, 1819-1902

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April. 2021

1881	The Old Factory: A Lancashire Story	Westall, William Bury, 1834-1903
1882	Caleb Booth's Clerk	Banks, Mrs. G. Linnaeus (George Linnaeus); (Varley, Isabella), 1821- 1897
1882	Through the Night	Banks, Mrs. G. Linnaeus (George Linnaeus); (Varley, Isabella), 1821- 1897
1883	Goblin Tales of Lancashire	Bowker, James, ?-?
1883	Ralph Norbreck's Trust. Vol. 1	Westall, William Bury (1834-1903)
1884	Merry Andrew o Manchester: A Drollerie	Atkinson, James Augustus, 1832-1911
1884	Up Hill and Down Dale I	Chamberlain, Edith L , ?-?
1884	Up Hill and Down Dale 3	Chamberlain, Edith L , ?-?
1884	Cornish Stories	Pearse, Mark Guy, 1842- 1930
1885	"What a Working Man Thinks"	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Good Old Times in Welcombe" 2nd July	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Good Old Times in Welcombe" 30th July	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Good Old Times in Welcombe"6th Aug.	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Good Old Times in Welcombe"13th Aug.	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Good Old Times in Welcombe"20th Aug.	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Good Old Times in Welcombe"10th Sept.	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Good Old Times in Welcombe"17th Sept.	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Good Old Times in Welcombe" 24th Sept.	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Good Old Times in Welcombe" 8th Oct.	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Good Old Times in Welcombe" 22nd Oct.	Giles, Roger (?-?)
1885	"Notes on the Coming Election"	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Gude Old Times in Welcombe" 5th Nov.	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Gude Old Times in Welcombe" 12th Nov.	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Gude Old Times in Welcombe" 17th Dec.	Giles, Roger (?-?)
1885	"The Good Old Times in Welcombe"23rd Dec.	Giles, Roger (?-?)
1885	Four Dialect Words	Hallam, Thomas, 1819- 1895
1885	"Letter to the Editor in answer to R. Giles"	Jenkins, Jim (?-?)



The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April. 2021

1885	"President's Address ["The Devonshire dialect: a study in comparative grammar"]".	Weymouth, Richard Francis (1822-1902)
1886	A Glossary of Words Used in South-West Lincolnshire	Cole, Robert Eden George, 1831-1921
1886	"Welcombe" 7th Jan.	Giles, Roger, ?-?
1886	"Witchcraft" 21st Jan.	Giles, Roger, ?-?
1886	Welcombe" 18th Feb.	Giles, Roger, ?-?
1886	"Welcombe" 25th Feb.	Giles, Roger, ?-?
1886	"Mythology"	Giles, Roger, ?-?
1886	"Depressun in Trade".	Giles, Roger, ?-?
1886	"The Gude Old Times in Welcombe: Ghosts".	Giles, Roger, ?-?
1886	"The Gude Old Times in Welcombe: Reckin"	Giles, Roger, ?-?
1886	"Witchcraft" 27th June	Giles, Roger, ?-?
1886	"Witchcraft" 5th Aug	Giles, Roger, ?-?
1886	"Tokens and Vaursines"	Giles, Roger, ?-?
1886	"November"	Giles, Roger, ?-?
1886	"Cusses an Ill Wishes" 18th Nov.	Giles, Roger, ?-?
1886	"Odd Customs and Superstiuions"	Giles, Roger, ?-?
1886	"Cusses an Ill Wishes" 23rd Dec.	Giles, Roger, ?-?
1886	"The Clerical Controversy"	Hodge, ?-?
1886	"Cusses an Ill Wishes"	Jones, Silas, ?-?
1886	A Dictionary of the Isle of Wight Dialect	Long, William Henry, 1839-1896
1886	Tales and Rhymes in the Lindsey Folk-Speech	Peacock, Mabel, 1856-1920
1886	The Beckside Boggle and Other Lake Country Stories	Rea, Alice, ?-?
1886	"Dialect and Folklore" [Devonshire]	Worth, Richard Nicholls, 1837-1896
1887	"A Retrospect"	Giles, Roger, ?-?
1887	"The Continuity of the Church"	Ingins, ?-?
1887	In Exchange for a Soul	Linskill, Mary (Yorke, Stephen), 1840-1891
1887	Old Blazer's Hero	Murray, David Christie, 1847-1907
1887	"The Superstitions Folklore and Dialect" (Norfolk)	Rye, Walter, 1843-1929
1888	Dick o' the Fens: A Tale of the Great East Swamps	Fenn, George Manville 1831-1909
1888	A Glossary of Berkshire Words and Phrases	Lowsley, Barzillai, 1840-1905

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April. 2021

1888	"Agricultural Dialect Words.I.: Wiltshire"	Skeat, Walter William, 1835-1912
1888	Robert Elsmere	Ward, Mrs Humphry, 1851-1920
1889	A Glossary of Words Used in the Wapentakes of Manley and Corringham Vol. 1	Peacock, Edward, 1831- 1915
1889	Birch Dene	Westall, William Bury, 1834-1903
1890	Yorkshire Ditties, To which is added the Cream of Wit and Humour, Second Series	Hartley, John, 1839-1915
1890	Lines by a "Vorester"	Barry, Mr. Edward, ?-?
1890	George Ridler's Oven	Anonymous
1890	The Old Shepherd	Buckman, Sydney Savory, 1860-1929
1890	John Vale's Guardian	Murray, David Christie, 1847-1907
1891	The Grey Pool and Other Stories	Verney, Frances Parthenope, 1819-1890
1891	"Dialect and Folklore"	Brown, Cornelius, 1852- 1907
1891	Annals of a Fishing Village	Jordan, Denham, 1836- 1920
1891	Rutland Words	Wordsworth, Christopher, 1848-1938
1891	A Supplement to the Sheffield Glossary	Addy, Sidney Oldall, 1848-1933
1892	The History of David Grieve. Vol I	Ward, Mrs Humphry, 1851-1920
1892	The History of David Grieve. Vol 2	Ward, Mrs Humphry, 1851-1920
1892	The History of David Grieve. Vol 3	Ward, Mrs Humphry, 1851-1920
1892	The Shadow of a Crime	Hall, Caine, Sir, 1853- 1891
1892	Folk-Phrases of Four Counties (Glouc., Staff., Warw., Worc.)	Northall, George F., 1862?-?
1893	Lancashire Sketches: Poor Widow Smith	Buttercup, Sammy, ?-?
1893	Tales of the Yorkshire Wolds	Snowden, James Keighley (1860-1947)
1893	Peculiar Expressions and Words Heard and Noted in the Parish of Freston, Suffolk	<u>Durrant, Christopher</u> <u>Rawes</u> , 1849-1920
1893	A Glossary of Surrey Words (A supplement to No. 12)	Leveson-Gower, Granville (1838-1895)

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April. 2021

1893	Local Dialect (Suffolk)	<u>Pearson, William Carter</u> , 1859-1942
1894	A Son of Hagar	Hall, Caine, Sir, 1853- 1891
1894	David's Loom	Clegg, John Trafford, 1857-1895
1894	Love and Quiet Life. A Somerset Idyll	Raymond, Walter, 1853- 1930
1894	Marcella I	Ward, Mrs Humphry, 1851-1920
1894	Marcella 2	Ward, Mrs Humphry, 1851-1920
1894	<u>The Fifth Series of the Wiltshire Rhymes and Tales in the Wiltshire Dialect</u>	<u>Slow, Edward</u> , 1841-1925
1894	Town Mice in the Country	Blundell, Mary E. (Blundell, Mary E. Sweetman); Francis, Mary E., 1855-1930
1895	Essex Ballads and Other Poems	Downe, Mark; ps. Of Benham, C. E., 1860-1929
1895	Lakeland and Iceland	Ellwood, Rev. Thomas, 1838-1911
1895	Gold and Incense	Pearse, Mark Guy, 1842- 1930
1895	Lancashire Idylls	Mather, James Marshall, 1851-1916
1895	A Glossary of Words Used in East Anglia	Rye, Walter, 1843-1929
1895	Randigal Rhymes and a Glossary of Cornish words	Thomas, Joseph, 1840- 1894
1895	The Story of Bessie Costrell	Mrs. H. Ward, 1851-1920
1895	"Village Craft"	Russ, Harriet Mary (ps. Mary Hartier) (1861-1936)
1895	Wildersmoor	Antrobus, Clara Louisa, 1846-1919
1895	The Works of John Trafford Clegg. Stories, Sketches and Rhymes in the Rochdale Dialect	Clegg, James Trafford, 1857-1895
1896	A Capful o' Nails	Murray, David Christie, 1847-1907

1896	An Evening with Hodge	Hartier, Mary (1861-1936)
1896	<u>Bygone Berkshire</u>	<u>Ditchfield, Peter H.</u> , 1854-1930
1896	Ia	Quiller-Couch, Sir Arthur, 1863-1944
1896	The Sign of the Wooden Shoon	Mather, James Marshall, 1851-1916
1896	The Web of an Old Weaver	Snowden, James Keighley (1860-1947)
1896	The York Minster Screen	Brown, George Newton, ?-?
1896	A List of Words and Phrases ... of Durham	Palgrave, F. M. T., 1865-1955
1896	The White-faced Priest and other Northumbrian Episodes	Pease, Howard, 1863-1928
1896	Wandering Heath	Quiller-Couch, Arthur (Constantine, Prosperous Paleologus), 1863-1944
1896	Ann Morgan's Love	Munby, Arthur Joseph, 1828-1910
1897	Beckside Lights	Ackworth, John (Smith, Frederick R.), 1845-1919
1898	Ribstone Pippins	Gray, Maxwell (Mary Glead Tuttiett), 1846-1923
1898	The Scowcroft Critics	Ackworth, John (Smith, Frederick R.), 1845-1919
1898	Owd Bob. Son of Battle	Ollivant, Alfred, 1874-1927
1899	First in the Field	Hartier, Mary (1861-1936)
1899	The Lord of the Harvest	Betham-Edwards, Matilda 1836-1919
1900	The Minder	Ackworth, John (Smith, Frederick R.), 1845-1919
1900	Kitty Fagan	Bowran, John George (Guthrie, Ramsay), 1869-1946
1900	A Daughter of the Soil	Blundell, Mary E. (Blundell, Mary E. Sweetman); Francis, Mary E., 1855-1930

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April. 2021

1900	Yeoman Fleetwood	Blundell, Mary E. (Blundell, Mary E. Sweetman); Francis, Mary E., 1855-1930
1900	A Glossary or Collection of Words, Phrases, Place Names, Superstitions, &c., Current in Lincolnshire	Good, Jabez, 1830-1911
1900	T'Woodburnlea Kersmas Tea-Party in the Yorkshire Dialect	Parrat, J. W., ?-?
1901	Forest Folk	Prior, James, 1851-1922
1901	Quality Corner	Antrobus, Clara Louisa, 1846-1919
1901	Fiander's Widow	Francis, M. E, 1855-1930
1902	Jan Oxberg	Agnus, Orme, 1866-1919
1902	The Mangle House	Ackworth, John (Smith, Frederick R.), 1845-1919
1902	North, South and over the Sea	Blundell, Mary E. (Blundell, Mary E. Sweetman); Francis, Mary E., 1855-1930
1902	Travels Round Our Village	Hayden, Eleanor Grace, 1865-1954
1902	West Country Songs	Pearse, Mark Guy, 1842- 1930
1903	The Wiltshire Moonraker's Edition of the West Country Rhymes	Slow, Edward, 1841-1925
1904	Old Shropshire Life	Gaskell, Catherine Milnes, 1857-1935
1904	A Grammar of the Dialect of Adlington (Lancashire)	Hargreaves, Alexander, 1873-1950
1905	The New Minister	Agnus, Orme 1866-1919
1905	Dorset Dear	Francis, M.E., 1855-1930
1905	A Supplement to the Glossary of the Dialect of Cumberland with a Grammar of the Dialect by S. Dickson Brown	Prevost, Edward William (1851-1920)

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April, 2021

1906	From a Cornish Window	Quiller-Couch, A. 1863-1944
1907	Essex Ballads	Benham, Charles Ewin, 1860-1939
1907	Margery o' the Mill	Blundell, Mary E. 1855-1930
1907	Stepping Westward	Blundell, Mary E. 1855-1930
1907	The Partners	Ackworth, John (Smith, Frederick R.), 1845-1919
1907	Old Hampshire Vignettes	Falconer, Lanoe (Mary Elizabeth Hawker), 1848-1908
1907	Gossip Corner	Raymond, Walter, 1853-1930
1910	Spell Land	Kaye-Smith, Sheila, 1887-1956
1911	English Dialects from the Eighth Century to the Present Day	Skeat, Walter William, 1835-1912
1912	Original Tales and Ballads in the Yorkshire Dialect	Malham-Dembleby, John, c1874-?
1912	Dialect Glossary of Over 4,000 Words and Idioms Now in Use in the North Riding of Yorkshire	Blakeborough, Richard (1850-1912)
1913	The Dialect of the New Forest	Wilson, Sir James
1913	Rustic Speech and Folklore	Wright, Elizabeth Mary, 1863-1958
1915	Gone to the War and Other Poems in the Lincolnshire Dialect	Gilbert, Bernard, 1882-1927
1916	Moby Lane and Thereabouts	Lyons, A. Neil, 1880-1940
1916	Yorkshire Dialect Poems (1673-1915) and Traditional Poems	Moorman, F. W. , 1872-1919
1917	A Yorkshire Tyke	Hampson, Walter, 1864-1932
1917	Gone to Earth	Webb, Mary, 1881-1927
1918	Rebel Verses	Gilbert, Bernard 1882-1927
1918	Little England	Kaye-Smith, S., 1887-1956
1920	A Contribution to an Essex Dialect Dictionary	Gepp, Edward, 1855-1929

The Salamanca Corpus ([http:// www.thesalamancacorpus.com](http://www.thesalamancacorpus.com))

TITLE LIST

LAST UPDATE 7th April, 2021

1920	Green Apple Harvest	Kaye-Smith, Sheila, 1887-1956
1921	Old England	Gilbert, Bernard 1882-1927
1921	Joanna Godden	Kaye-Smith, Sheila, 1887-1956
1922	A Miner's Wooing: A Yorkshire Dialect Story	Farnell, A. ?-?
1922	King Lear at Hordle and Other Rural Plays	Gilbert, Bernard, 1882-1927
1928	Under the Spreading Chestnut Tree	Raymond, Walter, 1853-1930
1937	Th' Amazin' Stories o' th' Bible (i' th' Lankisher Dialect)	Brooks, Rev. Joseph Barlow, 1874-1952
1951	Noah Th' Boat Buildther (in Lancashire Dialect)	Barlow Brooks, Rev. Joseph, 1874-1952

TITLE LIST